

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

As aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyúltér sora 20 kr.

## KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RESZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

## Két levél.

Arad, Aprilis 6.

Alig hinné az ember, mi mindenféle tudományra van egy községi képviselőnek szüksége, hogy városa közügyei körül vállalt hivatásos felelősségének csak annyira is megfeleljen, amennyi csupán saját lelkiismeretének megnyugtatóra is szükséges. Így a csatornázási és vízvezetési bizottság tegnapi ülésén az agyag csövek minősége kerülvén szóba, valóságos cserépészeti disszertáció fejlődött ki a vita folyamán, mely annál jelentősebb, mivel a homlok egyenest ellenmondó vélemények egyik vagy másikának érvényesülésétől mélyreható köz és magánérdekek függenek.

Az angolok által alkalmazott agyagcsövek átvételéről volt szó. Ez agyagcsövekből minták küldettek föl Vartha Vincze tanárhoz a célból, hogy azokat elmentállításuk s vízszívó képességükre nézve vizsgálat alá vegye. Ezen vizsgálat eredménye a hozzá csatolt szakvélemény kíséretében feküdt tegnap a bizottság előtt, s hogy nem épen annyian voltak a jelenlévők közül az átvétel mellett, mint ellen, annak csupán az oka az volt az oka, hogy páratlanul szívesen, 11-en szavaztak, és pedig 5-en az átvétel ellen és 6-an mellette.

Mivel a kérdés fölött most már a tanács további javaslata alapján a szerdán összehívandó közgyűlés lesz hivatva dönteni, kívánatos hogy azok, a kiket illet, a kérdés iránt némi előleges tájékozódást nyerjenek. Miután lapunk a városi csatornázási és vízvezetési ügyében elejétől minden elfogultságtól ment, teljesen pártatlan álláspontot foglalt el, tartózkodni

fogunk most is az egyoldalú információtól s a két egészen ellentétes nézetű értesítést, melyet lapunknak a bizottság két tekintélyes és szakértő tagja küldött be, szószerint közöljük. Ime az első:

### I.

A vízvezetési és csatornázási bizottságnak ma tartott ülésén Vartha professzor szakjelentése felett vitáztunk. A próbára felküldött csövek közül a Zsolnay-féleknél jobbaknak találtattak ugyan a florisdorfi és wildstattiak, de a két utóbbinak igen nagy a vízszívó képességük (0.8—0.7) és e részben épen nem állják ki a versenyt azon mintákkal, melyeket Vartha összehasonlítás végett szintén próba alá vetett, és melyek jórészt teljesen vízhatlanoknak bizonyultak. Midőn a csatornázási tervetnek exorbitánsul magas egységárai ellen annak idején több oldalról felszóltak, válaszul mindig azt kaptuk, hogy angolországi anyag lesz alkalmazva, melynek vámjá s nagy szállítási díja egészen más egységárakat feltételez. A szerződésekben ugyan nem angolországi anyag, de mindenütt elsőrendű legjobb minőségű kitűnő van előszabva, és ha ezt a követelményt alkalmazzuk az agyag csövek elbírálásánál, akkor azok Vartha próbái után nem ütnek meg a mértéket. Az előadók szakvéleményében kifejezésre jutott azon szempont, hogy Varthának jobb minőségű cserépei nem csatorna csövek, illetőleg nem is csövek vagy csak igen csekély átmérőjűek, nem lehet irányadó, mert itt utoljára is az anyag jó tekintetbe, melynek javából ép úgy lehet csatornacsöveket is csinálni mint a hogy kisebb átmérővel más ren-

deltetésre tényleg csináltak. Egészen jogosultnak tartom tehát a bizottság kisebbségének álláspontját, mely a használatba vett csöveket a szerződésben kikötött minőségen alul találván, a vállalkozókat kártérítésre, illetőleg az egységáraiak megfelelő leszállítására szorítaná.

A másik bizottsági tag más szempontból itéli meg a dolgot s következtetéseiben igen természetesen más eredményre is jut.

### II.

A mai bizottsági ülésen a csatornázáshoz szállított agyag csövek voltak napirenden. A Szilárd és Reisinger féle támadások után a város Vartha Vincze műegyetemi tanár és vegyésznek küldött fel a kérdéses agyag csövek mindenik fajtájából egy-egy párt, összesen hatot. Azonban a jeles tudós az ő nagy pontossággal és bizonyára kiváló szakértelemmel végzett kísérletei által nem hogy tisztázta volna a dolgot, hanem hova-tovább csak még jobban össze zavarta. Ő ugyanis a felküldött csatorna-csőveket nem szintoly nagy profillal s hasonló rendeltetéssel bíró más csövekkel egybevetve bírálta el, hanem olvadásig nagy tokokban égetett kőkorsókkal s vékony átmérőjű csövekkel; és ezeknek vízszívóképességük abszolút mértékét vetvén alapul azon következtetésre jut, hogy a kémlésül fölküldött csövek vízszívó képessége, mely tudvaleg fordított arányban áll azok tartósságával, más cserép anyagokhoz képest igen nagy, tehát nem teljesen vízhatlanok s nem a legjobb minőségűek, mert ha a mellékelt minták szerinti anyagból készülnek vala, bizonyára sokkal inkább megfelelnek a céljuknak.

## Az „Aradi Közlöny” tárczája.

### Válás.

Egy csókot még és — isten áldjon,  
Ha immár válni kell,  
Én búvájos kis mennyországom,  
Váljunk vidáman el. —

Ne tépje meg a búcsu csókja  
Ábrándos kis szived,  
Ha út az óra búcsuzóra,  
Ha másképp nem lehet . . .

Ha int a percz, lásd el kell válnunk,  
Nem tarthat oly soká,  
Igy tűnik el a legszebb álmunk,  
Fel őh ki tartand . . .

Ha együtt voltam egyszer veled,  
Tán majd emlékezel,  
Egy csókot még — ilyen az élet . . .  
Váljunk vidáman el. —

Pekry Károly.

## A második fejezet.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —  
Írta: Verner László.

Az első fejezet, amelyet csak futólag kívánok elbeszélni, az volt, hogy Nyomárkay Jenő tegethof-nyakkenőt kötött fel, vörös szegfűt tűzött a gomblyukába, arculata bizonyos ünnepléses kifejezést öltött s ebben az érzékenyülésre hajlékony külső és belső jelvényekkel bucsuvizitet csinált Weineréknél.

Éppen olyan idő járt akkor, mint most. Száraz, hideg idő, mely a könymirigyeket sírásra ösztönözte. A földön ördögtáncot járt a szegő papir; ezüstös bikanyálak csináltak valami kezdetleges kordont. A tegethof-nyakkenős Nyomárkay Jenőben a természet emez elegikus lemondása felébresztette az alvó oroszlánt, akarom mondani a két év óta leosillapult poétát. Ebben az átszellemült pillanatban látta be, hogy a Jász-Arok-Pacsér és Vidékének is van hivatása: különben hol jelennének meg az ő szerelmi költeményei — „hozzá.”

Ilonka elpirult, Jenő elsápadt a papa mosolygott. Ez volt a helyzet szignaturája, mikor Jenő előterjesztette, hogy bucsulátogatást tesz, siet betegezni tanulmányait, mert érzi,

hogy neki hivatása van. (Jelentős pillanatok Ilonka felé.)

Ilonka olyan savorban volt, mintha megértette volna a özlést.

A papa pedig mosolygott.

Aztán folyt a társalgás érdekes és nem érdekes tárgyak felől. Mikor Jenő azt is megtudta értetni, hogy egy évig számúzi magától a szülőföldet, Ilonka szép szeméből egy könnyű hullott a himzöráma közepébe. Jóllehet a könnyesepp titkos volt, Jenő látta. Őh ha azt a himzörámát elvihetné drága klenódiumnak. Selyemszálon viselné a nyakában, mint ahogy a csodatévő amuletteket szokás. De egyet gondolt e bizarr ötletén. Himzörámát akármilyen örült szerelmes, még sem viselhet a nyakában.

Aztán bekövetkezett az ünnepléses pillanat. Jenő felállott, Ilonka is. Egymás szemébe néztek. Olyan szépen beszélt a szemeknek delejes sugara.

— Ilonka édes, emlékezzék fogadalmunkra.

— Emlékezni fogok és megtartom.

— En is.

Akkor Jenő, a kifogástalan szalon ember, derékszögben hajtotta meg magát.

Nagy tisztelettel emelte föl Ilonka kezét. Könnyű csókot lehelt rá, mely gyönyör és

















### Árverési hirdetemény.

Solymos község tulajdonát képező I., II. és III. számú kőbánya kihasználása f. évi április hó 21-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen Solymos község házában bérbe fog adatni.

Feltételek az irodában megtekinthetők.

288 **Lovich Dezső**  
körjegyző.

### Kitünő padló-máz!

puha padlóra.

### Linoleum padló-zománcz

3 árnyalatban

### Eisenstädter testvéreknél Bécsben.

Teljesen használatra kész, csinos és a cél-  
nak megfelelő 1/2 kilós dobozokban.

Linoleum padló-zománcz egy óra alatt meg-  
szárad, pompás fényt, sima és repedésektől ment  
marad.

Linoleum padló-zománcz közvetlenül a do-  
bozból mázolható fel.

Linoleum padló-zománcz használatra sokkal  
olcsóbb, mint a többi padlófényezés.

Kapható minden nagyobb festék- és gyógy-  
ára-üzletben. 286.

### Hirdetemény.

Ezennel köztudomásra hozatik, hogy  
reszvényeink 3-ik számú szelvényei

f. évi május hó 1-től  
kezdve

### 15 forinttal

a következő helyeken fognak bevál-  
tatni.

Aradon: Az arad-csanádi gazdasági  
takarékpénztárnál.

Budapest: A magyar ipar és ke-  
reskedelmi banknál.

Bécsben: Schoeller & Comp. bank-  
háznál.

Arad, 1895. április 6-án.

### WEITZER JÁNOS

gép-, waggongyár és vasöntöde  
reszvénytársaság

### IGAZGATÓSÁGA.

309

5443/1895,

### Hirdetemény.

Közhírré tesszük, hogy az 1883. évi XXXIV.  
törvényzikk módosításáról szóló 1890. évi XXIII.  
t. cz. értelmében a m. kir. honvédségi Ludovika  
Akadémiában szervezett tisztképző tanfolyamban  
az 1895-96 ik tanév kezdetén betöltendő he-  
lyekre vonatkozó pályázati hirdetemény a nagy-  
méltóságú m. kir. honvédelmi miniszterium által  
leküldetvén, az levéltárunkban bármikor meg-  
tekinthető.

Arad, 1895. márcz. 20-án.

A városi tanács.

328/895. áll.

312.

### Hirdetemény.

A nagyméltóságú vallás és közokta-  
tásügyi m. kir. miniszterium az 1895. évi  
mártius hó 25-én kelt 55426/894. számú  
rendeletével a galsai gör. kath. templom  
és paplak helyreállítását 734 frt 66 kr.  
összeg erejéig és 6 kézi s 4 igás nap-  
számnak a község által leendő leszolgál-  
tatása esetleg annak 12 frtban megállapi-  
tott megváltása mellett engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosítá-  
sának biztosítása céljából az 1895. évi  
április hó 22-ik napjának d. e. 10 órájára  
az aradmegyei m. kir. államépítészeti hi-  
vatal helyiségében tartandó zárt ajánlati  
verseny tárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy  
a fentebbi munkálatok végrehajtásának  
elvallalására vonatkozó az engedélyezett  
költség után számítandó s a részletes fel-  
tételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel el-  
látott zárt ajánlataikat kitűzött nap d. e.  
10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival  
inkább igyekezzenek beadni, mivel a kés-  
sőbbben érkezettek figyelembe nem fognak  
vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó  
művelet és részletes feltételek a nevezett  
m. kir. államépítészeti hivatalnál a ren-  
des hivatalos órákban naponként megte-  
kinthetők.

Kelt Aradon, 1895. ápril 3.

Az aradmegyei m. kir. építészeti hivatal

**Pály József**  
kir. főmérnök.

### Árverési hirdetemény.

A néh. Hirschmann Józsefné szül. Ber-  
ger Rozália hagyatékához tartozó, Deák  
Ferencz-utca 36. számú háznak I. eme-  
leti lakosztálya folyó évi május 1-ére a  
bérlo részére kiüresítendő és átadandó, ez  
okból a lakásban elhelyezett szobabutorok  
és háztartási cikkekkel álló hagyatéki in-  
gók nyilvános árverés útján 1895. évi  
április hó 17-én és a következő  
napokon, délutáni 2-5 óra kö-  
zött a legtöbbet ígéro vevőknek elfog-  
nak adni.

A vevők ezen hirdetemény útján az ár-  
veréshez meghivatnak.

Aradon, 1895. április hó.

313

A végrendeleti végrehajtó.

## Kitünő legelőre

az aradi határban

3-400 drb marhát  
vállalok kedvező felté-  
telek mellett.

Ugyanott 10,000 kéve  
szép nád eladó.

**Sugár Béla,** templom-  
utca 9. sz. 311

## MÖDLINGI CZIPŐGYÁR

ARAD, Andrassy-tér 4. szám (Nádor szálloda.)



ajánlja a

tavaszi és nyári idényre

elismert

jóságú készitményeit

hallatlan olcsó áron,



melyek minden czipő talpán bevéssve olvashatók.

245. 6-12

### Gazdag választék, szabott ár,

tehát minden túlfizetés kizárótnak tekinthető.

#### Kivonat az árjegyzékből:

Női brünel czugos czipő  
szívben vágott szegelt  
talppal

2 frt 60

krajczártól fejlebb.

Női brünel czipő va-  
rott talp szívben vágott

2 frt 80

krajczártól fejlebb.

Női brünel fél czipő  
bőr béléssel szegelt talp

2 frt 25

krajczártól fejlebb.

Férfi vikszos bőr czug-  
gos czipő szegelt talppal

2 frt 80

krajczártól fejlebb.

Nagy választék fiu- és  
gyermek-czipőkben, min-  
den árban.



A m. kir. államvasutak bpest jobbpárti üzletv.

12661/II.

## Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Hatvan állomásán mintegy 35000 köbméter földmunka fog létesíteni s ennek kiadása tárgyában ezennel nyilvános pályázat hirdetetik, melyre a jogérvényesen felszerelt ajánlatok legkésőbb f. év április hó 10-ike déli 12 óráig a m. kir. államvasutak budapest-jobbpárti üzletvezetőségének titkárságánál benyújtandók.

Később beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Az ajánlatok közt a szabad választás jogát, tekintet nélkül az ár, magunknak tartjuk fenn.

Bánatpénz fejében legkésőbb f. évi ápr. hó 9-ig déli 12 óráig 1000 az az egyezer forint készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban a budapest jobbpárti üzletvezetőség gyűjtő pénztáránál lefizetendő.

Készpénz után kamat nem követelhető, az értékpapírok pedig a budapesti illetőleg a bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett napi árfolyam szerinti, de a névértéket meg nem haladó értékben fogadtatnak el.

A lepecsételt ajánlatok borítékai következő felirással látandók el: „Ajánlat a m. kir. államvasutak hatvani pályaudvarán létesítendő földmunkákra.”

A helyszínrajz, keresztmetszvények valamint a szerződési tervezet a budapest-jobbpárti üzletvezetőség építési és pályafenntartási osztályánál naponta délelőtt 8—12 óra között megtekinthető.

Budapest, 1895. évi márc. havában.

**Az üzletvezetőség.**



M. kir. államvasutak Igazgatósága.

32413/95. A. V.

## Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak igazgatósága budapesti központi szertárában (Józsefvárosi teherpályaudvaron) 13 drb. részint jó állapotban levő részint pedig javításokat igénylő hidmérleg és 1 drb. még jó állapotban levő szivattyú gép felett rendelkezik, melyek eladása céljából ezenel nyilvános pályázatot hirdet.

A hidmérlegek I., 2., továbbá I., IV., V., VI., VII., VIII., IX., X., XI., XII. és XIII. számmal vannak megjelölve s nevezett szertárban vásár és ünnepnapok kivételével naponként d. e. 9—11. és d. u. 3—5 óra között megtekinthetők, eladásuk darab szerint az állapot és minőségre való kötelezettség elvállalása nélkül történik, az ajánlati ár tehát nem súly szerint, hanem a megvenni szándékolt hidmérlegek számainak és átvételi állomás pontos megnevezése mellett darab szerint lesz az ajánlatban számokban és betűkben kitüntetendő.

Az ajánlattevő az itt felsorolt feltételeken kívül kötelezőknek ismeri el a magy. kir. államvasutaknál az ócska anyagok eladására 129381/91 sz. a. fennálló és ezen ügylet megkötésére és ebonyolítására mérvadó általános feltételeket, melyeket aláírással ellátva ajánlatához csatolni tartozik. Ezen feltételek nyomtatványárunkban példányonként 15 kron megszereshetők, esetleg 15 kr. és 10 kr. póstadij = 25 kr. beküldése mellett postán megrendelhetők.

Minden ajánlattevő, ajánlatával a határozat meghozataláig visszavonhatlan kötelezettségben marad.

A m. kir. államvasutak igazgatósága fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül — tekintet nélkül az ajánlott árakra — szabadon választhasson és hogy a cél elérésére bármely más intézkedést is teheszen.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy lepecsételt és 50 kros magyar bélyeggel ellátott ajánlataikat ezen külfelirattal: „Ajánlat a 32413/95 számhoz hidmérleg és szivattyú gép megvételre” folyó évi április hó 17-ik napjának déli 12 óráig anyag és leltár beszerzési szakosztályunknál (Andrássy-ut 78. szám. II. emelet) benyújtani sziveskedjenek.

Bánatpénzképen a megvenni szándékolt hidmérlegek vagy szivattyúgép ajánlati egység ára szerint kiszámított értékösszeg 5%-a f. évi április hó 16-ának déli 12 óráig teendő lefőpénz-

tárunknál akár készpénzben, akár pedig állami letétekre alkalmas értékpapírokban.

Aláírt feltételek és bánatpénz nélkül, elégtelen bánatpénzzel vagy a fent kitűzött határidőn túl beérkező ugyszintén pótajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Budapest, 1895. március havában.

**Az igazgatóság.**

5667/1895.

## Hirdetés.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszter urnak 426/1895. Eln. sz. a. kiadott körrendelete értelmében, ezennel közhírré tétetik, hogy az a ki Janku Avrahámnak tervezett szobor felállítása érdekében bármily cselekménye által közreműködik, adományokat gyűjt, vagy ad, kihágást követ el, és 15 napig terjedhető elzárással és 100 frtig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Arad, 1895. évi március hó 23.

**A városi tanács.**

194/1895. gazd. sz.

## Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a városi fogatok számára 5 pár hám készítése iránt folyó év április hó 8-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: páronként 85 frt.

Bánompénzül letendő a kikiáltási ár 10 %-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1895. évi márc. hó 26-án tartott üléséből.

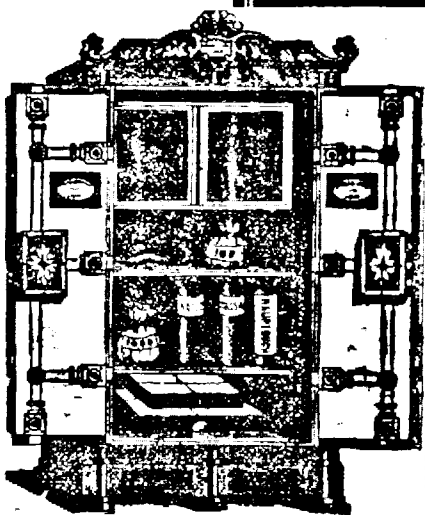
Kiadta:

**Vannay**  
aljegyző.

SINGER

A „NÁDOR SZÁLLODA” MELLETT.

SINGER



A os. kir. osztr. és a m. kir. miniszteriumok s államvasutak szállítói

tűz és hatőrés ellen biztos kis kézi és nagy

**pénzszekrények**

gyári raktára.

Községek számára kivételesen 25% engedmény.

Amerikai varrógépek,  
**vasbútor**  
és pénzszekrények  
gyári raktára.  
**SINGER L. S.**

aradi kereskedő 1856. óta.



Amokivül ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.



Valódi amerikai

**H O W E,**

Karikahajó

**WHEELER & WILSON,**

**Singer és kézi varrógépek**

családok, aszók és emipának részére.

Mindennemő varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges al-  
lékek. 581

SINGER L. S.

SINGER L. S.

# Rendkívüli alkalom.

A mostani pénztelen viszonyokhoz mérten az alant jegyzett árukat feltűnő ócsorban árúsítom, ugymint: 275.

lópokróczok  
ágypokróczok  
utazó pokróczok  
futó szőnyegek  
nagy szőnyegek  
ágy alá szőnyegek  
fali szőnyegek  
szövet függönyök  
osipke függönyök  
ágy terítők  
asztal terítők  
viaszkos vásznak  
bőr vásznak  
linoleum  
gummi ágybetét  
lábtörők  
cocos lábkéfe  
vaságyak  
gyermek vaságyak  
matraczok  
paplanok  
gyermekkosci  
gyermek ülőszék  
gyermek járószekek  
sodrony matrác  
vasmosó asztal  
mosdó tál és kancsó  
papirkosár  
kézi kosarak  
nádszékek  
szék deszka  
butor kiverő  
nád újságtartó  
billiárd dáka  
billiárd kellékek  
dominó  
kávé főző  
tea főző  
gyors forraló  
gyertyatartó  
cukor szelenczék  
asztalvédő  
gyufatartó  
sótartó  
eczet olaj artó  
tálca  
fatálcák  
evőeszközök  
kanalak  
evőeszközök  
éteihordó  
zománcos edény  
konyha mérleg  
kávé daráló  
kúszarabáló  
moreza daráló  
mozár-vasaló  
vajkőpülő  
madár kalitka  
függő lámpák  
osillárok  
asztali lámpák  
éjjeli lámpák  
üzleti lámpák  
tentatartók  
fröszerek  
tűkrök  
gyermekjátékok  
varrógépek  
képek  
zsebkések  
függöny lécz  
függönytartó  
ruhafogaa  
esőernyő tartó  
faablakredő  
vászón ablakredő  
önmüködő redő  
utazó kofferek  
utazó bőröndök  
kézitáskák

vízmentes köpenyek  
póta táskák  
revolver táskák  
pinczér táskák  
zsebtárczák  
szivartárczák  
dohánytárczák  
tajték pipák  
seimeczi pipák  
francia papipák  
tajték szipkák  
borostyán szipkák  
pipaszárak  
cigaretta hüvelyk  
bőr camásli  
pietszijak  
nadrágszijak  
nadrágtartók  
harisnyakötő  
vadászfegyverek  
flobert puská  
flobert pisztoly  
revolverek  
vadász székek  
vadászati kellékek  
vívó eszközök  
torna eszközök  
nyergék  
lovagló eszközök  
lovagló pálcza  
ostor nyelek  
kutya ostor  
kutya nyaklő  
sétapálczák  
atsőingek  
alsónadrágok  
nyári sapkák  
férfi ingek  
férfi gallér  
férfi kézölő  
lábravalók  
nyakravalók  
zsebkendők  
női osipők  
férfi osipők  
gyermek osipők  
fü csizma  
papucs és komótozipő  
szegedi papucs  
férfi kalapok  
fü kalapok  
köttyük  
logyszők  
Haltiszerek  
szappanok  
borotvák  
fésűk  
fejkefék  
ruhakefék  
fogkevék  
szemüvegek  
látosüvegek  
díszmütárgyak  
lampionok  
álarozok  
harmonika  
irigoteurek  
fecakendők  
inholiatok  
gummi harisnyák  
lég párnák  
sérvkötők  
hővmérők  
gyermek szoptatók  
gyermektej Sterilisir-ap-  
parátus  
gummi csipők  
vászónak  
chifonok  
orvosi aszerek.

Tekebabok és tekegolyók.

Ernyei Gyulánál

A „Zöld papagályhoz“ ARADON.

3534/951

## Hirdetmény.

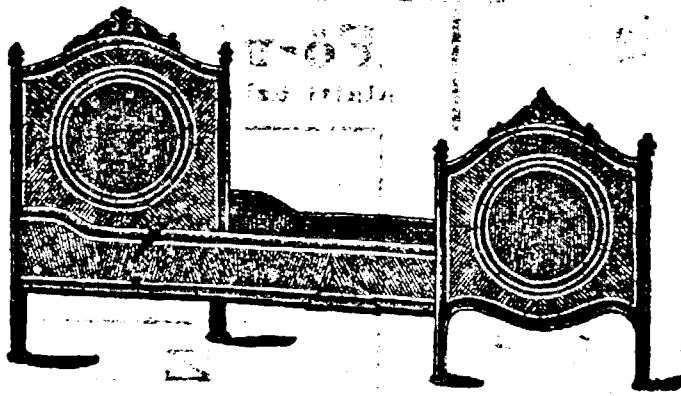
A nagymélt. m. kir. földmivelésügyi miniszterium rendelete nyomán ezennel közhírré tétetik, hogy Budapesten f. évi márczius hó 18—27-ig, Kassán márczius 26-tól április 4-ig, Kolozs-Monostoron április hó 1-től 10-ig gyümölcsészeti tanfolyam rendeztetik.

A részletes pályázati hirdetmény a városház kapuján megtekinthető.

Arad, 1895. február 16-án.

A városi tanács.

Ajánlom a magyérdemű közönségnek úsan felszerelt vasbutor raktárom és pedig: **vaságyak, asztalok, gyermekágyak, fatartók, mozdószekek, rények, gyermekkosci, ágybetétek, a legdiszesebb kivitelben.**



A tavaszi és nyári idény beálltával ajánlom a n. közönségnek saját készítményü

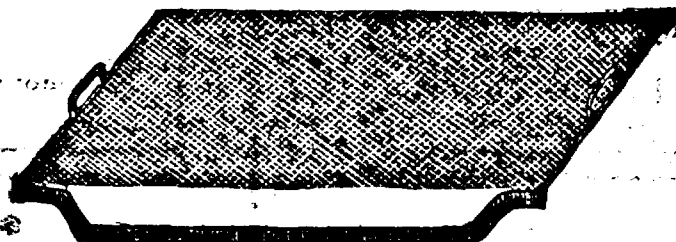
**kerti asztalok,  
padok és székek**

a legcsinosabb és legizlésebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett. Vasbutor javítások ujjafényezése és festése elfogadtatik.

Teljes tisztelettel!

**FLEISCHER ADOLF,**  
Arad, hal-tér 4-ik sz.

Atzél sodrony  
ágybetétek



minden mértékre  
készülnek.

A

**Honi ipar! hölgyvilág Honi ipar!**

b. figyelmébe!

**Kalotaszegi varrottások!**

gyönyörű választékban érkeztek!

Az eddigi árakhoz képest

**jelentékenyen leszállított árban**

árúsítom. a legújabb, küldeményt, melyet kirakatomban megtekintésül ki-függesztettem.

Tisztelettel:

**GLÜCK DEZSŐ.**

ARAD, Szabadság-tér 20 sz.

József főherczeg-ut 51. sz. a csanádi vasuti palotában van

# Gorzó Antal és társai

czipő-áru és czipő felsőrész gyára ARADON.

Megerkeztek a szines, urias czipőkhöz szükséges különféle színü bőrök, bagariák, azonkiül erős tükörbőrök, congó és kutyabőrök.

Nagy választék!

Bármely kívánságot kielégít. Ott van továbbá nagy kész

**czipő-raktára,**

erős, finom, kézzel készített áruival.

Méltányos árak!

Pontos kiszolgálás!

Megrendelést gyorsan, csinosan vidékre is elkészíti.

Javitást elfogad.

280

A hazai ipar pártolását kéri

**Gorzó Antal és társai.**

A világ legjobb fénymaza!  
**FERNOLENDT-féle**  
fénymáz.

241. 1-43



Cs. kir. állam. szab.  
**gyára**  
alakult 1835-ben.  
**Bécs.**

Ki lábbelieit sötét  
feketén, fényesen és  
tartósan akarja meg-  
őrizni, az csak

**Fernolendt-  
fénymázat**

vegyen.

**Mindenütt kapható.**

Főraktár: Wechsler József urnál.

A sok értéknélküli hamisítások miatt tessék  
neveimet

**St. Fernolendt**  
megjegyezni.

**Festék lakkok és ecsetek**

legolcsóbb bevásárlási forrása egyedül

**Braun testvéreknél**

Forray-utca 2-ik szám,

hol minden e szakmába vágó cikk a leg-  
kitünőbb minőségben kapható, ugyancsak  
kitűnő

**fehér házi szappan**

tökéletesen száraz, kimérve

kilogrammonként 25 krért

271. kapható.

**Szobafestő és mázoló munkák**

hihetetlen olcsó áron eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel.

**Braun testvérek.**

Ismét eladóknak árkedvezmény.

Vidéki megbízásokra kiváló gond fordítatik

Fő-ut 2. sz. a városházzal szemben.

**Fő-ut 2. sz. (a városházzal szemben)**

alatti üzletemben a következő árucikkeket szereztem be:

**Kötél-árak:**

Istrángok, kötőfékek, nyaklók, nyugók, szénakötelek, ökör-  
és bornyukötelek, ruhaszártó kötelek, kut- és pinczekötelek,  
zsákspárgák.

**Z S Á K O K:**

Kenderzsák varrás nélkül, mindennemű gabonaszák minden nagyságban,  
gyapjuzsák, szalmazsák és abrakos tarisznyák.

**! Erdélyi lópokrócok !**

**Ponyvák:**

Vizmentes, repce, széna, kazal, kocsi, mészáros és  
gépponyvák.

! A kötéll árak megrendelés szerint  
saját műhelyemben készíthetők. !

Együttal értesítem a t. vevőimet, hogy a legújabb találmá-  
nyu és legzélészerűbb **aszfalt-háztetőlemez** nálam  
jutányos áron kapható.

**A még raktáron levő paplanok és mat-  
rácok gyári áron alul adatnak el.**

Tisztelettel

259

Reich B. Károly

fő-ut 2. szám

a városházzal szemben és Szabadságtér 1. sz. Aradon.

Fő-ut 2. sz. a városházzal szemben.

4551/1895.

**Hirdetés.**

A nagymélt. földmivvelésügyi m. kir.  
miniszter ur 13551-895. sz. a. kelt ren-  
delete nyomán ezennel közhírré tétetik,  
hogy az oppani kir. kormány 1895. év.  
február hó 2-án 121. sz. a. kelt hirdet-  
ménye szerint az élő szarvas marhák Ma-  
gyarország területéről és az élő sertések  
Kőbányáról az ismert általános feltételek

mellett Dzieditzen keresztül Nicolai város  
közvágóhidjára bevihetők, továbbá hogy  
az oppelni kir. kormány 1895. évi febr.  
hó 1-én 127. szám alatt kelt hirdetmé-  
nye szerint a magyarországi élő szarvas-  
marháknak és kőbányai élő sertéseknek  
Osztroido városba való bevitele iránt ed-  
dig fen állott beviteli engedély visszavo-  
natott.

Aradon, 1895. évi márcz. 9-én.

A városi tanács.

Kamgarn öltönyök, fekete és kék . . . 15—25 frtig.

Divatós Ioden és cheviot öltönyök  
minden színben . . . . . 12—24 frtig.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöl-  
tetnek.

Meg nem felelő áru készséggel becsoréltatik.  
Kivánatra pénz is visszaadatik.

**NEUMANN M.**

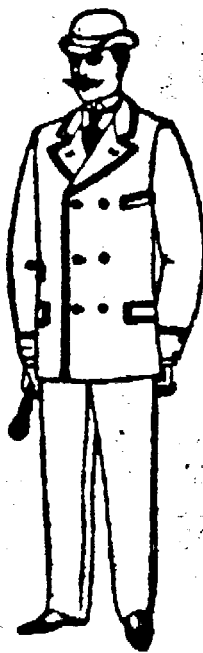
ARAD, Andrassy-tér 9.

Telefon 238. sz.

Alapított 1845.

Szabott árak.

Szabott árak.



**STERN M. A.**

Arad és vidéke legnagyobb kizárólagos női felöltők

**áruháza**

ARAD, Andrassy-tér 9-ik szám.

Lehető jutányos árak.

Telefon 238. sz.

Alapított 1875.

Alapított 1875.